

Ese detrei ori in septemana: Mercuri-a,  
Vineri-a si Domineca, candu o cota intreaga,  
candu numai dijumetate, adeca dupa  
momentulu imprejururilor.

## Pretul de prenumeratunie:

pentru Austria:	8 fl. v. a.
" dijumetata de anu . . . . .	4 " "
" patraru . . . . .	2 " "
pentru Romani-a si strainetate:	
pe anu intregu . . . . .	16 fl. v. a.
" dijumetate de anu . . . . .	8 " "
" patraru . . . . .	4 " "

Viena 20 augustu/2 septb. 1868.

Despre miscamintele din Bulgari'a nu se mai vorbesce nemica, in catu ne vedemu siliti a crede turciloru cumca densele au incetatu si ca ti'er'a au ajunsu érasi la linisce (esceptiunandu miclele bande de malcontenti inarmati de cari in Bulgari'a se gasescu purure casi in padurile Ungariei) desi unele putiene capuri stravagante nu incéta a consiliá bulgariloru o rescóla cu tóte ca vedu cumca ocasiunea nu este bine venita.

Bulgari'a odata linisita, precum spunu scirile din Constantinopole, va capeta de la Sultanulu döue reforme mari: patriarcatu natiunalu nependinte de celu grecescu, si militia natiunala. Frumose promissiuni, dauna numai ca nu sunt aprópe de realizare. Altintre privindu-le din punctul nostru, gasimu ca bulgarii (celu putienu cu promissiunile) stau mai bine de catu romanii din Ungari'a, Banatu si Transilvani'a caror'a defelu nu li se face promissiune de armata natiunala, si totu ce spune d. Andrassy prin unu circulariu alu seu catra municipie in asta privintia este ca recrutele din Ungari'a vor intrá in regiminte unguresci; — va se dica ne vom luptá si mai departe romanesce dar sub firma unguresca, facendu gloria numelui ungurescu, acelui nume de care ni e amara inim'a cugetandu la multele apesari ce fratii unguri le facu natiunalitateinóstre. Patriotismulu nostru e trasu la indoíela de oficiose din Buda-Pest'a, ele declama fora siéla ca cestiunea de natiunalitate amenintia ti'er'a, si totusi stepanitorii nu vor se ni dee regiminte romanesce pentru ca se véda si se se convinga si densii si lumea, a cui patriotism este mai mare, alu loru séu alu nostru?

Avemu dreptulu a pretinde de la acele oficiose se ni arete dovidile cari le indreptatiescu a ni trage patriotismulu la indoíela, éra daca n'au dovedi: apoi asi'e credemu ca am avé dreptulu a pretinde de la densele se se rusine d'a mai calumia.

Limbagiulu ce-si permite „Pesti Naplo“ fatia cu pretensiunile natiunali, ar fi unu limbagiul destulu de aspru chiar

si fatia cu cel'a pe care l'ai prinsu in flagnanti vinovatu in nota nefidelitatei. Óre cum credu ungurii ca se pote ajunge pe asta cale o fratieta sincera intre noi? éra daca nu vor fratieta, ce ascundu matia in sacu? de ce nu spunu ca ce vor? n'aveti se ve temeti d'a spune caci astadi este la voi imperat'a si poterea. Faceti-ne placerea a spune; caci daca ne incercam se spunemu noi insine, voi ne acusati de agitatiune.

Guvernulu ungurescu se lasa din candu in candu a se rapí de patimele oficiozelor sale. Astfelu lu vediuramu splicandu imunitatea deputatiloru in unu modu pre care astadi lu condémna chiar si dualist'a „Neue Freie Presse,“ desi este departe d'a fi amic'a romaniloru, ci si dens'a ne calumneza la rondulu seu.

Amare dile au ajunsu dualistii daca se vedu siliti a recurge la asemenea medilóce. Nu-i precepemu, mai vertosu pentru ca nu vedemu veri unu pericolu ce i-ar amenintia rapede. Ceea ce facu cehii, pote influenti a supra Ungariei numai medilocitu. Insasi resolutiunea próspera a poloniloru in diet'a de Lemberg primita la propunerea lui Smolka d'a nu trimite delegatiune la Viena in senatulu imperiale pana nu li va spedá guvernulu concesiuni noue, este mai multu unu ajutoriu cehiloru de catu o causa de téma unguriloru.

## Congresulu natiunalu besericescu

e conchiamatu de Parintele Metropolitu Andrei br. Siaguna pe diu'a de 16/28 septembrie a. c. la loculu residintiei archeișcopesci in Sibiuu, si nu in Resinari. Nu ne indoimu ca Parintii Episcopi vor fi primitu dejá incunoscintiare si ca alegerile au se se incépa.

Evinementulu acest'a, dupa care parintii nostri de secole oftau indaru, intielegemu congresulu, astadi este naintea portii, l'asceptam cu multa nerabdare se intre ca se-lu imbratisiamu sise-lu salutam precum se saluta evinemintele mari menite a face epóce in viéti'a poporului.

Asi'e este ca congresulu are se ni

deschida o epoca noua pentru beserica, si nu mai putienu pentru natiunalitate.

Noi cei robiti odata la tóte semintele julu imprejur si la tóte coteriele, portam ieri alalta-ieri döue juguri pe spinarea nostra: in politica jugulu magiarismului, in beserica jugulu ierarchiei serbesci. Coreligiunarii nostri serbi si dedusera man'a cu ungurii ca se ne apeze si sploateze impreuna; posturile romaneschi erau titia grasa pentru oficialii unguresci, éra parochiele romaneschi aveau menitiunea a nutri pe preotii serbesci ce nu trebuiau conatiunaliloru loru.

Erá pre atunci, asi'e se pare, credint'a comuna tuturoru strainiloru cumca pe romanu nu l'a zidit Ddieu de catu numai pentru ca remanendu in neprecipere si intunerecu, asudandu se muncésca pe séma altor'a.

La altariele ce le radicaseramu in onórea Ddieuilui parintiloru nostri, la multe de ele neci nu se naltiau rogatiuni pentru poporulu romanescu, neci limb'a rogatiunei nu erá romanésca, nu erá preceputa de noi. Straini eramu pretotindene, chiar si in beseric'a nostra sentiamu esistint'a unui jugu, nicairi sufletu nostru nu potea gasi macar o clipa de mangaere.

O sórte acést'a de catu care nu pote fi alt'a mai amara, mai umilitória si mai petrundietória. Ce e mai multu, ar fi fostu o sórte chiar si rusinosa daca neintreruptele nóstre proteste energice nu ntar fi salvatu onórea, daca nu am fi casidu pururea numai combatuti de o potere multu precumpenitória.

Suntemu noi cari am suferit tóte acestea si altele multe. Dar se cuvine astadi se nadusim sentimenti indignatiunei si se dàmu spressiune numai bucuriei ca acum'a este cu unu jugu mai putienu pe spinarea romanésca.

Astadi beseric'a romaniloru este érasi in posessiunea romaniloru. Am salvato intréga, cu constitutiunea ei cu totu, o vom avé natiunala Romanii insisi sunt chiamati a se suatu si a otari despre a-facerile ei.

Pentru prima data Romanii din Banatu si din Ungari'a se unescu cu frati

Prenumeratunile se facula toti dd. corespondinti a-i nostri, si d'adreptulu la Redactiune Josefstadt, Langeasse Nr. 43, unde suntu a se adresa si corepondintile, ce pri-veseu Redactiunea, administratiunea se speditur a-cate vor fi nefrancate, nu se vor primi, éra cele anonime nu se vor publica.

Pentru anuncie si alte comunicatiuni de interesu privatu — se respunde cate 7 cr. de linie repetirile se facu cu pretiu scadiutu. Pretiul timbrului cate 30cr. pent. una data, se antecipa.

## ALBINA.

## FOISIÓRA.

## Din strainetate.

Singuru stau acum'a pe tieruri straine, Ca betranulu arboru de frundi despoiatu; Florile sperantiei perindu pentru mine Chiar si trunchiulu vîetii astadi s'a uscatu.

Astfelui totu in lume, totu e trecatoru, Numai eu sermanulu, eu nu potu se moru.

Anca-odinióra in bratiele mele Ciripindu voióse au saltatu mereu, Ca 'ntr'unu cuibul ferice, döue paserele Ce-au sburatu in urma dreptu la Dumnedieu. Copilasiu si muma, paseri de amoru, Voi v'ati dusu, eu ince totu nu potu se moru.

Condemnatu la viéta, pe-a mea trista cale Singuru, numai singuru eu acum pasiescu Si portandu povór'a-mi de cumplita géle Pe valuri in lume retacindu plutescu.

Neci o mana mie nu-mi da ajutoru Si strainu la tóte, totu nu potu se moru.

Paserea ce tóta diu'a retacesce Sér'a candu se 'ntorce la cuibulu doritu, Acolo ea pacea, liniscea gasesce, Ciripirea unui sotioru iubitu.

Numai eu, ce astadi nu mai semtu amoru Ne-avendu cuibude pacetotu nupotuse moru.

Dilele-mi sunt triste noptile amare; Sórele prin lacremi nu-lu mai potu vedea. Otravita-i insasi panea nutritóre, Aerulu m'apesa, nu-lu potu respirá.

Umbrele de mórti langa mine s'boru Vrendu se me euprinda, — eunupotu se moru.

Dar cu suvenirea din dile voióse Astadi gandu-mi anca sbóra neopritu Cat'a tieriei mele tieruri multi frumóse Locuri fericite unde am iubit.

Scumpa Bucovina, léganu de amoru Eu numai in tine asiu dorí se moru!

Caci in sinu-ti dulce eu cunoseu o vale Ce-a inganatu veselu tinereti'a mea, Candu va sună 'n dens'a clopotu-mi de géle, De nu ómeni, arbori fruntea vor pleca.

Caci sub ei adese am visat u de-amoru Deci, acolo numai asiu poté se moru.

Paris, 30 iuliu 1868.

D. Petru.

## Pote trai cineva astadi in lume pazinda calea dreptatii si a virtutii?

(Baena populara.)

Intr' unu satu óre unde traiau doi barbati, amendoi parinti de familie, amendoi sermani. Unulu iubiu adeverulu si dreptatea, cel'a laltu ince hitru si prefacetu intrebuinta ori si ce prelegiu, cuviinciosu séu necuviinciosu, numai daca potea trage folosu. Si fiindu ca a-

mendoi erau siliti a-si castigá panea de tóte dilele pentru sine si pentru famili'a loru numai prin sudórea fetii, lucrando pre la cei a-vutu, deci se svatuita, se plece dimpreuna a-si afá de lucru undeva.

Dreptu aceea dise iubitoriu de dreptate catra tovarasiulu seu prefacutu: Asculata frate, se-ti spunu ceva. In satulu cutare de colo, de peste apa, se afla unu fruntasiu fórté avutu, eu am mai slugit la donsulu si mi-a mersu fórté bine, am capetatu o léfa buna si inca la urma mi-a daruitu si-o vitica pe de a-supra, fiindu ca i-am fostu cu priintia. Stape-nulu casei este unu omu de tréba, bunu si blandu ca mielulu, totu astfelui si si sot'a lui, numai daca te scii portá cu densii. Scii ce? Aidamu la ei intr'unu norocu, si de cumva vor avé lipsa de noi, ne vom tocni pe-unu anu de dile, adeca de-acum pana la pascile venitórie.

Bine — responde prefacutulu — numai asiu vof antaiu se sciu, in ce felu de slujba potemu intrá noi acolo?

Dupa cum se va intemplá — dise dreptulu — ne potemu naimí séu se lucràmu la campu, séu se simu pastori de oi séu de vite mari de-cumva nu vor fi avendu acum'a destui. Éra tu, daca te pricepi la harulu curtii, te poti apucá cocieriu, séu chelariu séu si fecioru de casa. Catu e pentru mine, eu iubescu viéti'a pastoréscu, si de-accea m'asuu bucurá cu deosebire, daca s'ar poté se'ncapu la o stana, séu la o irghelia ceva.

Eu din protiva — adause prefacutulu — asiu simti bucuria nespusa facendu-me che-lariu, séu priveghetoriu asupr'a luctoriloru, caci slujb'a acést'a este nu numai usiéra, dara si banósa. La astfelui de lucruri me precepui fórté bine, de órace, dupa cum scii si tu, am fostu chielariu si vatavu acum de mai multe ronduri. Inse, ori si cum, se mergemu intr'unu gâciu, caci o slujba capetá-vom noi la tóta in-temparea, daca nu acolo, spoi aiurea, lumea e mare. Deci mane desu demanetía se vini la mine ga'a de duca, ca se ne pornim intr'unu césu bunu! —

Dupa svaturile acestea se despartira si plecară fie carele catra locuinta sa a se gati de caletoria pentru diu'a urmatória.

A dôua di pe amurgulu demanetii sosi barbatulu iubitoriu de dreptate la tovarasiulu seu si afandu-lu gatitul cu cele trebuinçiose se pornira indata catra tient'a loru, si ajunsera odata cu nótpea la fruntasiu numitul. Dorint'a loru li se implini, caci dreptulu capetá ingrijirea unei vacarfi de la campu, éra prefacutulu primi slujba de chielariu alu curtii, amen-doi cate pe-unu anu de dile.

Deci se despartira unulu de altulu ple-candu cel'a in campu la postulu seu de vacariu, éra cest'a remanendu ca chielariu pre langa curte. Astfelui se intemplá ca nu se mai intalnira pana la capetulu anului, carele cadu in septeman'a cea mare candu aveau se-si capete léfa pentru slujb'a loru de unu anu. So-

Ddieu pentru acésta buna despusețiune, dar nu cerce insisi in modu artificiosu a provocă asemenea diferenție, cari nu potu se fie spre binele națiunei si a bisericei, si cari finalmente si-resbuna prè lesne chiar a supra urditorilor.

Resoluti a combatte retele si despotismulu vina de ori unde, asiè presupunem cà nimene nu este in dreptu a crede că noi am fi aplecati a suferi acestu despotismu candu ni s'ar impune de cutari individi egoisti chiar romani.

### Religiunea si institutiunile bisericii.

Religiunea si institutiunile bisericii sunt lucruri forte diferite; si in catu e vorb'a despre religiune, potetu dice cà nimic'a n'a facutu in lume mai multu reu de catu schimbarea si confundarea acestor döue concepte. Religiunea in sânt'a si curat'a ei e nestramutavera, dar cum e cu cutare institutiune a bisericii? Ea e cum am dice, unu opu alu timpului, unu opu de mani omenesci si prin urmare i lipsesc cea basa solida a autoritatii dñiesci, carea face religiunea neatacavera, de unde apoi si pretinderea spre stabilitatea ei, ori si cum se pote dice drépta. Nenumerate sunt cercustarile si referintele, cari au influentia spre institutiuni si din timpu in timpu nu numai cà justifica catre o schimbare, ci inca o si postesc imperativu. Atari reforme se potu face fora a vatemă religiunea, pentru cà institutiunea bisericii nu e parte intregitora a religiunei. (Cine d. e. va afirmă cà se ataca religiunea candu in locul cuvintelor slavene intrebuintiamalele cuvintelor romane, candu in locul slovelor cirile ne folosim de literile latine, séu candu pretilor li s'a concede a dôu'a si a trei'a nunta, séu candu episcopii nu s'ar alege mai multu din tagm'a calugarésca s. a.) Asià sunt nenumerate institutiuni in biserica a capor'a sustinere nu e demandata de religiune, ei durante loru pote fi inca pericolosa religiunii. (Precum vediu ramu, cà netolerantia ierarchiei serbesci séu órb'a perseverare pe langa institutiunile vecchi, aduse in biserica ortod. din Banatu döue consecintie: antea uniunea, era dupa acésta, despartirea ierarhiei).

E de mare interesu a luá a mana istoria bisericii si a sciric' modulu cum s'a formatu in decursulu timpului institutiunea presenta in biserica crestina. Noi nu ne potetu adenc' aici in detaliu, dar potetu motivá o tendintia, carea prin tota istoria decurge si carea forméza óre cum fundamentulu cladirii. Din momentulu candu crestinilor li fu iertat a esf dintru intunerecu, a-si marturisí credint'a in publicu si dupa aceea a se constituí, indata caut'a pretimea a se si pune in fruntea trebiloru, pe mireni a-i delaturá incetu incetu, a se gerf singura de representant'a bisericii, a atrage la si ne tota poterea, si acésta potere a o estinde pe astfelu de terenu, pe care insusi fundatorulu religiunei cu lamurite cuvinte l'a dechiat-

ratu a fi lui cu totulu strainu si neinsemnatu. In acestu spiretu s'a facutu institutiunile bisericesci. Nu prosperarea religiunii ci sustinere si estinderea puterii ierarchice a fostu tient'a tuturoru nisuintieloru, éra in decursulu timpului numai intr' atat'a a intratu óre care modificeare, in catu in insasi presbiteria, capii cei mai nalti, luara potestatea ast'a eschisivu numai pentru densii, subjugandu si pe clerulu de josu.

Cumca ocuparea si conservarea unei atari potestati a ierarchiei si mai cu séma latirea aceleia pe unu terenu cu totulu strainu religiunii, n'a potetu a se efectu' fora cele mai infriesciate lupte, a fostu lucru firescu, si asià erasi invenitiam din istoria bisericii, cà certele cele mai mari si sguduitóri nu s'a urditu din esentia seu simburele religiunii, ci din institutiunile bisericii cele unilaterale si spontanec, si numai prin aceea au luatu mai mari dimensiuni, cà ierarchia pentru sustinerea usurpatci potestati le-a declarat pre acele voluntarie institutiuni de parti intregitora ale religiunii, si in numele religiunii condamná, ba si cu focu si cu sabia persecutá pe totu insulu care se incercá a nu crede pretensiunile ei de adeveruri neatacavere. De seculi, unic'a tienta a ierarchiei si conservarea, intarirea si latirea potestati sale intrebuintandu medilóce cari in doctrin'a lui Cristosu cu totulu se osendescu. Asià a fostu, asià este, si asià va fi pana candu poterea ierarchiei nu se va infrange si nu se va reduce intre acele margini cari i sunt indegetate de spiritulu religiunii, si uniculu medilocu de a se castigá acésta, e o reforma in capu si in membre.

Noi traimus intr'o epoca, candu strigarea dupa reforme bisericesci din ce in ce totu mai taro resuna si se radica ca vueltulu unei fortunie. Strigarea ast'a a strabatutu pana si in salonele Vaticanului, in catu acolo se cugeta seriosu cum s'ar poté incungiurá pericolul. Medilocul catra acésta se socote a se fi aflat in convocarea unui conciliu ecumenicu. Calea acésta ar duce la tienta, daca in adunarea ast'a nu va fi representata numai ierarchia singura prin delegatii sei, adeca nu numai partea acusatoria, ci si partea ceea lalta, clerulu de josu si mireni, si daca nainte de tota reforma bisericii va fi obiectulu pertractarii.... O reforma a bisericii dupa natur'a lucrului nici candu nu va proveni de la insasi ierarchia, ea va trebuu se fia promovata de mireni in legatura cu clerulu de josu celu subjugatu, si a pasi cu acea energia, ca ierarchia se fia similita a abdice de drepturile usurpate, atunci totu membrulu bisericii va poté se-si ocupe loculu ce-i compete in asta privintia, ca se fia biserica preste totu o societate de ómeni liberi, era nu unu conglomeratu de despoti si de sclavi, ce noi, celu putienu asiè credem cù nu se potrivesee cu spiritulu religiunii crestine.

Catra acestea se mai adaugemu cà daca biserica latina cea multu conservativa, insasiente imperativ'a necessitate a unei reforme

in capu si in membre, óre biserica nostra ortod. rom., mai vertosu ca nou restituia, se nu grabesca a se consolidá si a se constituí dupa cerintiele timpului presint, prin o adunare bisericesca avendu catra acésta dejá si concessiunea prè nalta preveduta prin legea tie-rii? Im bunatatile subsistintei preotiloru foră de carea propasirea loru in cultura si prin trisii luminarea poporului nu e posibila, regularea trebiloru scolastice, modificarea sistemei consistoriale, stabilirea tacscloru stolarie dupa finantile de astadi, sunt totu atate afaceri de urgintia, cari cu nerabdere si ascépta otarieea de la multu doritulu congresu. La acésta clerulu si poporulu representantu, de parte de totu egoismulu si interesulu propriu, numai in spiritulu celu sublimu a religiunii mana in mana se mérga, ca binecuvantarea seculului nostru si a viitorci generatiuni se viña preste biserica ortod. rom., cca pana acum atatu de greu cercata, démna inse de o sorte mai buna si coresponditoria pusetiunii sale. (Din diecos'a Caransebesiului).

Preotulu V.

### Gherla, 25 aug.

(Adunarea generala a Asociatiunei Transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu) a tenu tu astadi siedint'a prima. O deputatiune invitá pe d. presedinte care insatisiandu-se deschise siedint'a cu o cuventare bine nimerita accentuandu cù de la cultura avemu se acceptau regenerarea nostra. Respunse canonica Andree binevenitandu adunarea si multianindu in numele Gherlei cù s'a facutu onore acesei ectati.

Se alésera notari dd. Visarionu Romanu, parintii Popfiu si Mihali. Presedintele si-aduce a minte de perderea mare ce a suferit natuna si desclinitu societatea acésta prin mórtea metropolitului Siulutiu. Publicul numerosu dede semnele de durere.

Dlu I. V. Rusu secretariulu Asociatiunei ceti raportulu despre aptivitatea de unu anu, contine multe oferte frumose de bani si o despusețiune (facuta la propunerea dlui Bogata) ca in venitoriu Asociatiunea se-si ramuresca agentie prin tienuturi si comune. Veni raportulu cassariului, apoi a bibliotecariului. Tote fura bine primite. (Cei ce se intereséza inadinsu de cifrele respective, le vor gasi in organulu oficiale alu Asociatiunei "Transilvania," care le va publica tote intregi.)

Se alésera comisiunile: pentru bugetu, pentru propunerile ce au se se faca de singurateci membri, pentru conserierea membrilor nuoi.

Veni cetera discursurilor. 1. Vulcanu declamà o poesia de ale sale, Popfiu fece paraginiculu lui Andr. Muresianu, Iosifu Popu unu opu bunu despre Deprinderile primitive si despre inventiuni, cu privintia desclinita la romani. Tote opurile fura forte bine primeite precum au si meritatu. Cu atat'a siedint'a se fini, si membrii se ieu catra banche-

tulu ce li dau Gherlanii. Toastulu primu l'adu-se Escel. Sa d. presedinte pentru marele principiu alu Transilvanie, apei urmara altele pentru presedinte, pentru barbatii cunoscuti ai națiunei, si asiè in josu pana pentru tene-rimea scolara.

Domnesce preste totu o miscare si o ap-tivitate forte mare in catu abiè ti se dà regazu de o óra, dar se intielege cù neci altuia nu-lu dai candu vedi atati cunoscuti adunati. De nu me inselu, este unu spiretu mai familiaru, o fratieta mai mare de catu la adunarele trecute. Se fie de bunu auguru.

M.

(n) Pesta in 28 augustu 1868.

(Centralisatiunea si nationalitatile) Toldy (alias Schädel) literatulu ungurescu fu angajatul de regimulu actualu din Buda-Pesta a-si folosi auctoritatea sa d'a intreprinde popularisarea unei idei putienu inradicate inca. Densulu adeca scrisse despre necesitatea centralisarii poterii in man'a ministeriului si derimarea ultimelor remasitie de autonomia municipală, de nedependintia si libertate de prin comitate. Ca inse intreprinderea sa se aiba succesu si la cei mai antigovernamentalii i se spuse — cu multa minte si intieleptiune — se strige cù daca nu se invioescu la acésta apoi "finis Ungariae" si se va nasce o Daco-Romania, langa ea o Slavia, catra medianópte Ruteni'a — mare si Slovac'i.

Cam asià s'a combinat lucrulu, Toldy serise si "Pesti Napló" publică.

Ce efuptu vor produce articlii acestia in partile cele latte, vom vedé, éra in catu ne atingu pre noi, potetu dice cù ne vedem in tri'o pusetiune de miratu, fiindu intrebuintati de "spaima" (ciuha) pentru unguri.

Despre Dacoromania dice domnulu fostu Schädel, actualmente Toldy, éca asiè:

"Regimulu de Viena nu e mai multu elementulu opositiunalu periculosu, ci vede isvorul de potere in unitatea Ungariei; regimulu magiaru, ca regimulu maioritatii națiunei, eo ipso nu pote pericitá integritatea patrici nostre; pericolul acel'a dara, carele nainte de 1848 amenintá integritatea Ungariei din sus, din partea poterii, a perit u totulu. Inse-sa nascutu in locul lui altulu mai poternicu. Si pericolul acésta jace in faptornulu politicu poteriu alu timpului nou: in nisuntiele națiunali-tatiloru."

Dupa ce vorbesce de Croati'a, carea acum nu mai cauta scutu la Ungari'a contra Otomanului, continua:

"Afora de acésta, s'a nascutu ideia națiunialitatiloru, si acésta e ce cauzéa in situatiunea nostra schimbarea cea mai radicala. In partile din josu ale patriei nostre pe d'o parte romanii, pe alt'a serbii nisuesc la nedependintia. O parte mare a croatilor si românilor ar voj se sustieni legatur'a cu Ungari'a. Dar totusi nu se pote nega, cù nu ar fi in ambe popore nisuntia, d'a se face catu mai nedeterminate de corón'a Ungariei — cumca pe

sindu asià-dara vadéu'a acésta, éta cù veni va cariulu din campu, ca se-si primésca l'éfa, si se plece dimpreuna cu tovarasiulu seu chelariu inderetu a casa, a-si serbá pascile in familie. Dreptaceea si-capetara lefele, se ingriga de merinde si pornira spre casa. Esindu de-abie din satulu stapanului loru, dise chelariulu catra vacariu:

Ei, spune-mi frate cum ti-a mersu tréba in restimpulu anului acestua?

Bine — respunse vacariulu — am fostu sanatosu, nu mi s'a intemplatu neci o nenorocire in vite, stapanulu a fostu pré multiamitit cu mine, in catu mi-a daruitu ceva afara de plat'a mea otarita, dicendu-mi se intru la elu in slujba si pe anulu venitoriu.

Dara — adause chelariulu sa netiu — banisiori mai facutu-ti ai pe din dosu, asià, ca se nu scie nimene?

Ciudata intrebare, — respunse vacariulu — cum se-mi fi facutu banisiori? Tu scii cù eu am fostu vacariu, tu-mi cunosci sum'a lefei ce-am capatato, deci nu precep, cum mi-asiu fi potutu face si alti bani; dora se fi me apucat de furturi? Dómine iérta-me cù vorbesco astfelu de cuvinte in septeman'a patimeloru!

Cum asià? — dise chelariulu — Tu nu ti-ai mai solipuitu nemica pre langa l'éfa ta? o fratiore! nu scii trai in lume. N'ai neci unu picu de chipzéla; cu chivernisél'a poti mori de fome cu tota eas'a ta, caci neci candu n'a

se te 'ncaldisca sórele. Altfelu trebue se se pote omulu in diu'a de astadi. Nu-ti fie mila de celu avutu, cù lui inca nu-i este milade tine. Elu nu-ti dà nemica indaru ci trebue se-i munesci de nu vedi bine, pana ce-ti dà o bucatica döue. Esti pré fora de socotela fratiore! Tu ai fostu harambasia peste vacaria, laptele a trecutu prin man'a ta, sméntan'a, untilu si vietii cei mandri au trecutu prin man'a ta, si apoi de abiè ajunse in pînătiele si camarele de sub lachetile mele. De ce n'ai pisecat de ici si de colé, candu ti era indemana din tota cate ceva, ca se vindu pe la sérmanii crestini, ci ti-ar fi datu si banisiori si inca ti-ar fi disu si "Dómine ajuta-i". Asià inse nu se ndulcira neci ei, dara neci tu nu ti-ai agonsit u nemica, afora de micut'a l'éfa, carea pre mine nu m'ar poté multiamti neci atunica, candu asiú si cape-tato inderetu. O cumetrèle altmîntrea am chivernisit eu; am luat dieciuél'a din untu, din óue, din branzeturi, in scurtu din tota lucru-ri, ce se stracorata prin manile mele, si leam impartit u pre la ómenii mei, cari cunosc si-i sciu numai eu. La multi li-am datu si in daru, dara mai cu séma pentru bani. In modulu acesta mi-am adunat o sumultia frumosá, in catu nu mi-e ruginie, se me aratu ca ea a casa, la nevést'a mea. Afara de acésta mi-am facutu mai multe rouduri de vestimente precum vedi singuru. Era tu sérmane te intoreci inderetu cu acele-si haine, cu cari te-ai pornit de a casa acum unu anu. Dara asià ti

se cuvine, daca nu te scii portá, dupa cu-n cere timpulu de astadi!

Ei frate! — respunse vacariulu la vorbele sîretului prefacutu — nu te-am cunosc tu pana acum'a cù esti atatu de violénu. Eu credeam, cumca tu ti castigi panea cu dreptate, prin sirguinția si dibaci'a ta, era nu prin violenia si insjelatiune. Urmeze-ti satalu acel'a, cei ce cugeta ca tine, eu unulu nu ti-lu voi asculta neci o data, caci inca de la parinti din crud'a mea pruneca, m'am deprinsu a urmá pe calea dreptatii si a omeniei, si Ddieu nu m'a paresit u neci o data inca. Adverat u sum seracu, dara totu ce am este alu meu, agonisit u prin munc'a bratielor mele, era de furtu se me ferescă Ddieu cù mai bine este seracu si curat, de catu bogatu si pangarit u de fapt necuviincoise. Tu ai, ce e dreptu, haine mai bune, si mai multe de catu mine, ba si o suma mai mare de bani, dara tu nu poti marturisí neci o data cu man'a pe ini-ma cù sunt ale tale. Si apoi se scii bine, cù totu ce vine indaru, indaru se si duece. In sfarsit, cu tota cù sunt atatu de seracu, totusi nevést'a si copiii mei nu-mi vor murí de fome pana candu bratiale mele vor fi in stare se muncescă. Ba neci chiar dac' asiú mori in el-pa acésta, copiii mei nu te vor superá neci pre tine neci pre altulu cu cersitulu, ci vor lucra, precum lucru si eu, si precum i-am invenit u de candu au inceputu a siepel si pana astadi. Astfelu judecu eu despre portarea

unei omu de omenia, si nu credu se se afle pe lume unu sufletu dreptu si curat, se se improprietatea cuvintelor mele.

Dupa vorbele aceste ale vacariului, se abatura amendoi din drumu si se asiediara pe ierba verde, ca se guste cate ceva si se se mai resufte putinu. Chelariulu gignitu de cuvintele sotului seu, incep érasu suatul in-trecurmatu, dicendu:

Te inseli forte, fratiore, daca credi cumca in diu'a de astadi pote trai cineva, numai pe cale dreptatii si ale adeverului. Omeni de socotintia ta vei asta s'au forte putini, séu nici unul. Ce-mi ajuta mie, daca muncescu totu anulu si totu nu potu ajunge la o avericica, din carea mi-asiu poté pastrá ceva si pentru timpuri neprevediute, si mancu mane totu ce-an agonisit u adi? De aceea pisecu de unde potu, era mai cu séma de acolé, unde vedu c'a datu Ddieu cu prisosu. Si apoi nime nu me pote infrunta cù mi-asiu fi castigatu bani pe nedreptate, fiindu cù me sciu feri bine de ochii si urechile celor nechiamati. Astfelu credu cù va judecu totu omulu intieptu, carele nu cugeta numai la adi ci si la mane.

Vai ce a mai fostu se andu din gur'a ta! — respunse vacariulu. — Dici cù pisi de unde poti, si te laudi cu aceea cù nu te vede nime, si asiè crede fie cine cù esti omu de omenia. Dara spune-mi nu te vedu ochii dreptatii din ceriu, in protiva careia lucri, si nu te temi cù te va pedepsí mai curundu séu mai



ces nalbita	145 „ — 150 —
Prunele uscate, din (cont.)	10.50 — 12 —
Zaharulu Raffinade	30.50 41 —
„ Melis	38 — 38.25
„ Lompen	36 — 37 —
Seul de șe din Romania	— —
Coltiani (Knopfern) I. din 1867	15.50 16.25
II. „ 1867	14.50 15 —
Dirdie (Trentie Unguresci, albe	10 — 10.50
„ — jumetate albe	8.50 9.25
„ — obele	8.25 8.75
„ — ordinarie	6.75 7.25

## VARIETATI.

= Compendiu de dreptul canonice al unci sante sobornicesci si apostolesci biserice. Compus de Andreiu baronu de Sia-guna, din mil'a lui Dumnedieu archeepiscopu alu Ardéului, si Mitropolitul Romanilor de Relegea greco-resaritena din Ungaria si Ardealu, Consiliariu intiu de Statu alu Miestatei Sele cesaro-regesci Apostolice, Ma-rele Crucieru Alu Ordinelui ces-astr. Leopoldinu, si Cavaleriu alu Ordinelui ces-astr. alu Coronei de fieru clas'a I. Sabiu, tiparit u tipografiu archidiecesana 1868. Pretiul 3 fl. v. a. Dedicatu Clerului si poporului credintosu din Mitropoliu Romanilor de Relegea greco-resaritena din Ungaria si Ardealu in semnul iubirei archieresci.

Cuprinde introducere in dreptul canonice. Capu I. Cunoscintie generala

Partea I. Dreptul canonice internu. Capu I. Despre Biserica, organismulu ei, si despre potestatea bisericesca.

Capu II: Despre Misterii.  
Capu III. Despre organismulu si Constitutiunea Bisericei.

Partea II. Dreptul canonice esternu. Capu I. Despre dreptul canonice esternu fata cu statulu.

Capu II. Despre libertatea Bisericei in Statu, si comportabilitatea Bisericelor crestine intre sine.

Partea III. Despre legislatiunea, administratiunea si ocarmuirea bisericesca. Capu I. Despre Legislatiunea bisericesca.

Capu II. Despre administratiunea bisericesca economica.

Capu III. Despre ocarmuirea bisericesca.

= Pascali si-a luat remasul bunu de la publiculu din Aradu prin urmatorele cuvinte pre afisele teatrale: Sum fericit a profitat de acesta ocazie, ca se aratu onoratului publicu profund'a mea recunoescinta si ca romanu si ca artistu pentru imbratisarea, ce mi'sa facuta mie si cedor'a ce mi-au urmatu; dar indoitul recunoscatoriu sum pentru resunetul si patronarea, ce a gasit in imamele tuturor romanilor ide'a progresului artei romane, si acesta, gratia unor buni romani iniciatori, cari sciu, ca feraciea si marirea poporului sunt artele si sciintiele. Luandu-ne diu'a buna de la acestu onoratu publicu romanu, ducem cu noi cele mai frumose suveniru si firm'a credintia, ca ori unde este unu cuibu romanescu, artele si sciintia si-gasescu paladiul lor!

M. Pascali.

= Unu advocatu nou. D. Teodoru Popu, judele de cercu din Baia-de-Crisiu, in 27 l. c. facu censur'a advocationa din dreptul comunu cu calculele cele mai laudabile. I uram zelu si constantia neintrerupta in lupta-

re pentru drepturile natuinei, era natuinei dorim multi advocați ca da.

## Dreptulu regale

pentru Bradu, Ribiti'a si Mestecani, in Sept. 24 a. c. inainte de mediasi la 10 ore, in Bradu, dupa preinsciintare prin orasul cu doba, fisece care deosebitu, se va esarendă pre calea licitatii, de la 1 ianuarie 1869 incepandu pre 6 ani dup'olalta urmatoru. —

Voitorii de a licita se infatiosizeze provediti pentru Bradu cu unu ravidu de 268 fl. pentru Ribiti'a cu altulu de 36 fl. — si pentru Mestecani cu altulu era de 36 fl. v. a.

Condițiile de Licitatiune se vor poté vedé si inante la impoternicitulu comunu Adalbertu Brády in Bradu.

Din Adunarea economică a posesorilor de Regalia din Bradu, Ribiti'a si Mestecani, tienuta in Bradu in augustu 13. 1868. (3-3)

## Concursu.

Comun'a gr. resaritena in Seleusiu langa Alibunari in regimentulu serbu-banaticu Nr. 14 voiesce in calea oferta ca templ'a bisericei (lucru de sculptura) se se aurésca, precum si pictur'a in tota biserica se se lucre, pentru care lucrare se scrie concursu pana la 20/8 septembvre 1868, in care di toti intreprinditorii au in Seleusiu a se afli, unde vor poté vedé programulu dupa care are se fie lucrare adeca auritulu si pictur'a; asidere va ave totu maestrulu a produce mantea comisiunei una proba a maestriei sale.

(2-3) Comun'a Seleusiu.

**Esemplarie complete mai avemu inca de la inceputul acestui semestru.**

**Cursurile din 31 augustu, 1868 n. sér'a (dupa aratare oficiale.)**

	banf'	marf.
<b>Imprumutele de statu:</b>		
Cele cu 5% in val. sustr.	55.90	55 —
" contributinali	59 —	59.10
" noue in argint	69. =	70 —
Cele in argint d. 1865 (in 500 franci)	71 —	71.50
Cele natinali cu 5% (jan.)	62.15	62.35
" metalice cu 5%	58.10	58.20
" " maiu-nov.	58.20	58.30
" 41/4%	52.50	53 —
" 40%	46.50	46.75
" 3%	35. —	35.50
<b>Efecte de loteria:</b>		
Sortile de stat din 1864 .....	96.20	96.40
" " 1860/1 in cele intregi .....	84. —	84.20
" " 1/2 separata .....	92.25	92.75
" 49 din 1854 .....	77.75	78.25
" " 1839, 1/2 .....	168. —	169.50
banci de credit .....	136. —	136.50
societ. vapor. dunare cu 4% .....	93. —	93.50
imprum.princip. Eszterházy 840 fl.	168. —	172. —
" " Salma .....	37. —	38. —
" cont. Palfy .....	33.50	34.50
" princ. Clary .....	32.50	33.50
" cont. St. Genois .....	31. —	32. —
" princ. Windischgrätz 20 .....	20. —	21. —
" cont. Waldstein .....	21. —	22. —
" " Keglevich .....	14.50	15.50
<b>Oblegatiuni desarcinatore de pamant:</b>		
Cele din Ungaria .....	76.50	77. —
Banatul tem. ....	73. —	73.50
Bucovina .....	66.50	67. —
Transilvania .....	71.50	72.50
<b>Actiuni:</b>		
A banci natinali .....	726. —	727. —
" de credit .....	211.60	211.80
" " cont .....	635. —	637. —
" anglo-austriace .....	163.25	163.75
A societatelor vapor. dunar. ....	531. —	533. —
Lloydul .....	240. —	242. —
A drumului ferat de nord. ....	185.50	185.80
" " stat .....	246.60	246.80
" " spus (Elisabeth) .....	160.75	161.26
" " sud .....	185.60	185.80
" " langa Tisza .....	151. —	153. —
" " Lemberg-Czernowitz .....	188.75	189.25
<b>Bani:</b>		
Galbenii imperatoci .....	5.42	5.43
Napoleond'ori .....	9.12	9.13
Friedrichsd'ori .....	9.47	9.52
Souveren engl. ....	11.45	11.50
Imperialii rusesci .....	—	—
Argintulu .....	112.50	112.75

Kärtnerring nr. 15

## Bazarulu denou deschis de covora

in Vien'a Kärtnerring nr. 15,

in fati'a palatului principelui Württemberg, renomatu prin servitutu seu realu si solidu, si recomenda depositulu seu mare de cele mai noi

Covora francescă si anglese de hartia,

o rola de la 15 cr. in susu.

1 odaia cam 12' in cadratul fara spaliera de la fl. 4.50 in sus.

1 " 12" ou " " 9

(Se da garantia pentru durabilitatea si curatiuni a lucrului la spaliera.)

Locuintie in locu precum si la satu se primescu pentru a le pregati completu. —

Mustre si aratarea pretiurilor se trimitu gratis coloru ce coru.

Cu respectu cuvenit E. J. Fischer.

Kärtnerring nr. 15



## Seidlitz-Pulver

de

**MOLLE.**

Depositulu centralu de trimitere : Apotec'a la „Storch“ in Vien'a.

Spre luare a minte. Pe fie-care scatula de Seidlitz-Pulver d'alu meu si pe fie-care din hartiile ce invelesc d'os'ta este oficialmente imprimata a mea marca de precautie.

Pretiul unei scatule orig. sigilate e 1 fl. 25 cr. Indrumare in tota limbole.

Acestu pulbere occupa fara indoiala antaiulu rangu intre tota medicamentele pana acu cunoscute de casa, prin actiunea lui straordinaria, dovedita in tare multe casuri; precum multe msi de serisori de recunoescinta ce le avemu din tota partile a marii imperatii adeveresc ca s'au folositu contra incuierii, nemistuirei si a oparierei, mai departe contra gârcilor, boile de rerunchi, de nervi, palpitarii iramei, durerii nervoase de capu, congestiunei de sange, afectiunilor artritice a membrilor, in fine contra inclinatiuni spre isteria, ipocondria, a gretiei s. a. si a efectuuitu vindecare durabila.

Se afla deposite in Bucuresti: la I. Martinovici, la F. Ovesa; in Botosani: la I. Schmelz, apotec. in Galati: la apotecarii M. Curtovich si I. A. Cikovsky, la apotec'a de curte; in Giurgevo: la M. G. Binder; in Ibraile: la apotecarii S. R. Petsalis si Dr. C. C. Hepites, la A. Frischmann, apotecariu; in Iasi: la A. Jassinski; in Rusciucu: la J. Mohos.

Prin firmele de susu se poate inca procură

## Adeveratu oleu de ficatu de chitu.

(Dorsch-Leberthran-Oel).

Soiul celu mai curat si folositoru de untura medicinala din muntii Norvegiei.

Fie-care butelia, pentru a se deosebi de alte soiuri de unsori din ficatu, este provedita ca marcă mea de precautie.

Pretiul unei butelie intregi, cu indrumare 1 fl. 80 cr.; o 1/2 de butelia 1 fl. v. a.

Adeveratul oleu de ficatu de chitu se folosesc cu celu mai bunu rezultat la bôle de peptu si de plamani, la sroful si rachitis. Vindecă celo mai inceputu bôle reumatici si de podagra, precum si esanteme.

Acestu soi care este mai curat si folositoru intre tota oleurile de ficatu se castiga prin cea mai ingrijitoră adunare si alegere de chitu (dorschfisch), inse fara nici unu felu de procesu chimic „de ora-ce fluiditatea din stiol'a originala se afla in tocmai in acea stare primitiva, ne-slabita, precum si esitu nemedilicatu din man'a naturei.“

A. Moll, apotecariu si fabricant de produse chimice in Vien'a.

24 8-12

Editoru: Vasile Grigorovici.

in tipografiu Mechitaristilor.

re pentru drepturile natuinei, era natuinei dorim multi advocați ca da.

## Dreptulu regale

pentru Bradu, Ribiti'a si Mestecani, in Sept. 24 a. c. inainte de mediasi la 10 ore, in Bradu, dupa preinsciintare prin orasul cu doba, fisece care deosebitu, se va esarendă pre calea licitatii, de la 1 ianuarie 1869 incepandu pre 6 ani dup'olalta urmatoru. —

Voitorii de a licita se se infatiosizeze provediti pentru Bradu cu unu ravidu de 268 fl. pentru Ribiti'a cu altulu de 36 fl. — si pentru Mestecani cu altulu era de 36 fl. v. a.

Condițiile de Licitatiune se vor poté vedé si inante la impoternicitulu comunu Adalbertu Brády in Bradu.

Din Adunarea economică a posesorilor de Regalia din Bradu, Ribiti'a si Mestecani, tienuta in Bradu in augustu 13. 1868. (3-3)

## Concursu.

Comun'a gr. resaritena in Seleusiu langa Alibunari in regimentulu serbu-banaticu Nr. 14 voiesce in calea oferta ca templ'a bisericei (lucru de sculptura) se se aurésca, precum si pictur'a in tota biserica se se lucre, pentru care lucrare se scrie concursu pana la 20/8 septembvre 1868, in care di toti intreprinditorii au in Seleusiu a se afli, unde vor poté vedé programulu dupa care are se fie lucrare adeca auritulu si pictur'a; asid